

# Мы всегда ГОТОВЫ ПОМОЧЬ!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

GoGEAR

SA4VBE

Возник вопрос?  
Обратитесь в  
Philips



## Руководство пользователя

# PHILIPS



# Содержание

## 1 Важные сведения о безопасности 3

- Общее обслуживание 3
- Информация о безопасной утилизации 5

## 2 Описание плеера 7

- Комплект поставки 7
  - Компьютерное ПО для плеера 7
  - Загруженные на плеер файлы 7
- Обзор 7
  - Элементы управления 7
  - Основной экран 8
  - Блокировка/разблокировка кнопок 9

## 3 Начало работы 10

- Зарядка плеера 10
  - Зарядка с помощью USB-адаптера переменного/постоянного тока 10
- Включение и выключение плеера 10
  - Автоматический переход в режим ожидания и отключение 10

## 4 Музыка 11

- Перенос музыки на плеер 11
- Поиск музыки в плеере 11
  - Поиск музыки по информации об аудиодорожке 11
  - Поиск музыки по списку воспроизведения 11
  - Поиск музыки по папкам с файлами 11
- Функция Superscroll 11
- Воспроизведение музыки 12
  - Воспроизведение из одной коллекции 12
  - Выбор параметров воспроизведения 13
- Списки воспроизведения 13
  - Добавление аудиодорожек в список воспроизведения на плеере 13

- Удаление песен из списка воспроизведения быстрого доступа 13
- Удаление песен с плеера 14

## 5 Аудиокниги 15

- Синхронизация аудиокниг с плеером 15
  - Установка AudibleManager на компьютер 15
  - Загрузка аудиокниг на компьютер 15
  - Синхронизация с плеером 15
- Поиск аудиокниг в плеере 16
- Воспроизведение аудиокниг 16
- Использование закладок 16
- Удаление аудиокниг с плеера 17

## 6 Видео 18

- Передача видеофайлов на плеер 18
  - Установка программы Philips Media Converter 18
  - Использование программы Philips Media Converter 18
- Поиск видеофайлов в плеере 19
- Воспроизведение видеозаписей 19
- Удаление видеофайлов с плеера 19

## 7 Изображения 20

- Добавление изображений в плеер 20
- Поиск изображений в плеере 20
- Просмотр изображений 20
  - Запуск слайд-шоу 20
  - Выбор параметров воспроизведения 20
- Удаление изображений с плеера 20

## 8 FM-радио 22

- Настройка радиостанции 22
- Сохранение радиостанций 23
- Прослушивание FM-радио 23

## 9 Записи 24

- Запись трансляций FM-радиостанций 24

Прослушивание записей трансляций FM-радиостанций	24
Удаление записей с плеера	24
Загрузка записей на компьютер	24

---

## 10 Просмотр папок 25

---

<b>11 Параметры</b>	26
Режим воспроизведения	26
Параметры звука	26
Таймер отключения	26
Настройки дисплея	26
Заставка	26
Параметры слайд-шоу	27
Язык	27
Информация	27
Юридическая информация	27
Форматирование устройства	27
Заводские установки	28

---

## 12 Обновление встроенной программы с помощью Philips Device Manager 29

---

---

## 13 Поиск и устранение неисправностей 31

---

<b>14 Технические данные</b>	32
Требования к компьютеру	32

### Необходима помощь?

Посетите

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Там вы сможете найти полный комплект сопутствующих материалов, таких как руководство пользователя, последние версии программного обеспечения и ответы на часто задаваемые вопросы.

# 1 Важные сведения о безопасности

## Общее обслуживание

Перевод данного документа предоставляется исключительно в справочных целях.

В случае обнаружения расхождений между текстом на английском и русском языках, текст на английском языке имеет преимущественную силу.

### Внимание

- Чтобы избежать повреждений или сбоев в работе устройства, выполняйте следующие инструкции.
- Используйте только источники питания, перечисленные в руководстве пользователя.
- Не подвергайте устройство чрезмерному нагреву от отопительного оборудования или прямых солнечных лучей.
- Не роняйте устройство и не допускайте падения на него других предметов.
- Не допускайте погружения устройства в воду. Не допускайте попадания воды в гнездо для наушников или в батарейный отсек, так это может привести к серьезному повреждению.
- Работающие вблизи устройства мобильные телефоны могут вызвать помехи.
- Делайте резервные копии своих файлов. Всегда сохраняйте оригиналы файлов, загружаемых на устройство. Компания Philips не несет ответственности за потерю любых данных или утрату возможности их чтения/воспроизведения в случае, если устройство повреждено.
- Во избежание проблем управляйте файлами (передача, удаление и т.д.) только с помощью прилагаемого музыкального программного обеспечения.
- Не пользуйтесь чистящими средствами, содержащими спирт, аммиак, бензин или абразивные средства, так как они могут повредить устройство.
- Запрещается подвергать элементы питания (аккумуляторный блок или батареи) воздействию высоким температур, включая прямые солнечные лучи, огонь и т.п.
- При неправильной замене батарей возникает опасность взрыва. Заменяйте батареи только такой же или эквивалентной моделью.

### Рабочая температура и температура хранения

- Диапазон рабочих температур составляет от 0 до 45° С
- Храните устройство в помещении при температуре от -20 до 45°С
- Срок службы батареи может сократиться в условиях низкой температуры.

### Запасные части/аксессуары:

Для заказа запасных частей или аксессуаров к устройству посетите сайт [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Правила безопасности при прослушивании



### Слушайте с умеренной громкостью.

Использование наушников при прослушивании на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании менее минуты, способен привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с частичной потерей слуха. Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость устройства, и подождите адаптации к этому уровню. Для установки безопасного уровня громкости выполните следующие действия. Установите регулятор громкости на низкий уровень громкости. Постепенно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений. Слушайте с разумной продолжительностью. Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха. Старайтесь использовать аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы в прослушивании. При использовании наушников соблюдайте следующие правила. Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью. Старайтесь не увеличивать громкость, пока происходит адаптация слуха.

Не устанавливайте уровень громкости, мешающий слышать окружающие звуки. В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание.

Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а также во время катания на велосипеде, скейтборде и т.п. Это может привести к транспортно-аварийной ситуации и во многих странах запрещено законом.

### Модификации

Модификации, внесенные без согласия производителя, могут привести к утрате пользователем права на использование этого устройства.

### Информация об авторских правах

Все торговые марки и торговые наименования являются собственностью соответствующих компаний и организаций. Несанкционированное копирование материалов с компакт-дисков или из сети Интернет является нарушением авторских прав и международных договоров. Незаконное создание копий защищенных материалов, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей и записей теле- и радиопередач может являться нарушением закона об авторском праве и быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не может быть использовано в этих целях.

Windows Media и логотип Windows являются зарегистрированными торговыми марками корпорации Microsoft в США и/или других странах.

**Будьте ответственны! Уважайте авторские права.**



**Be responsible  
Respect copyrights**

Компания Philips уважает право окружающих на интеллектуальную собственность и просит ответного уважения у своих пользователей.

Мультимедийный контент в сети Интернет может создаваться и/или распространяться без разрешения владельца авторских прав. Несанкционированное копирование или распространение контента может привести к нарушению законов об авторском праве в различных странах, включая вашу. Ответственность за нарушение законов об авторском праве лежит на вас. Запись и передача на проигрыватель видеоданных, загруженных на ваш компьютер, может осуществляться лишь в том случае, если речь идет о свободно копируемом контенте, либо данных, на которые у вас имеется надлежащая лицензия. Вы можете использовать данный контент лишь для частного, некоммерческого воспроизведения. Вы должны соблюдать последующие инструкции об авторском праве, предоставленные владельцем прав на данный контент. Например, положение о запрете на дальнейшее копирование. Видеопотоки могут создаваться с использованием технологии защиты от копирования, которая не позволяет создавать копии файлов. В этой ситуации функция записи работать не будет, о чем вас предварительно уведомит сообщение.

### Регистрация данных

Philips стремится к улучшению качества и эксплуатационных возможностей своей продукции. Для распознавания профиля использования устройство регистрирует некоторую информацию/данные в энергонезависимой памяти устройства. Такие данные используются для диагностики и определения неисправностей или проблем, которые могут возникнуть при использовании устройства. К таким данным относится, например, продолжительность воспроизведения в режиме музыки и тюнера, количество случаев разрядки аккумулятора и

т.д. В сохраненных данных не отображаются сведения о контенте или используемом носителе, а также об источнике загрузки. Данные, сохраненные на устройстве, используются ТОЛЬКО при возвращении устройства пользователем в сервисный центр и ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО в целях упрощения диагностики неисправностей и предотвращения появления этих неисправностей в дальнейшем. Сохраненные данные должны быть предоставлены пользователю по первому требованию.

---

## Информация о безопасной утилизации

Изделие не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативные требования по утилизации упаковочных материалов и отслужившего оборудования.



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию. Узнайте о раздельной утилизации элементов питания согласно местному законодательству, так как правильная утилизация поможет предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

**ERC**



001

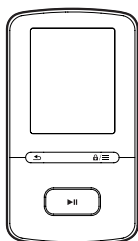


## 2 Описание плеера

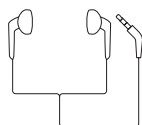
### Комплект поставки

Проверьте наличие в комплекте указанных ниже компонентов.

Плеер



Наушники



USB-кабель



Краткое руководство



Паспорт безопасности и гарантия



### Примечание

- Изображения приведены только в качестве примеров. Philips оставляет за собой право изменять цвет/конструкцию изделия без предварительного уведомления.

### Компьютерное ПО для плеера

Устройство **VIBE** совместимо со следующими программами на компьютере:

- **Philips Device Manager** (позволяет получать обновления встроенной программы и восстановить работу плеера)
- **Philips Media Converter** (позволяет конвертировать видеофайлы в формат, поддерживаемый плеером, и передавать преобразованные файлы на плеер)

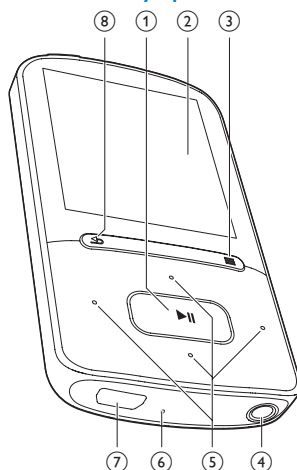
### Загруженные на плеер файлы







На плеер **VIBE** загружены следующие файлы:

- Руководство пользователя
- Часто задаваемые вопросы

## Обзор







### Элементы управления



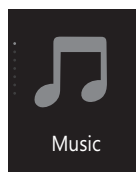
- ① 
  - Продолжительное нажатие: включение или отключение
  - Нажатие: выбор опций или начало/приостановка/возобновление воспроизведения
- ② **Дисплей**
- ③ 
  - Нажатие: отображение меню опций
  - Продолжительное нажатие: блокировка/разблокировка всех кнопок
- ④ 
  - Разъем для наушников 3,5 мм
- ⑤ 
  - **В списке опций**  
Нажатие: переход к предыдущей/следующей опции  
Длительное нажатие: отображение первой буквы текущего параметра в списке параметров, отсортированных по алфавиту
  - **На экране воспроизведения**  
Нажатие: увеличение/уменьшение громкости  
Продолжительное нажатие: быстрое увеличение/уменьшение громкости
  - **На экране воспроизведения**  
Нажатие: переход к следующему/предыдущему файлу  
Длительное нажатие: переход назад или вперед в пределах текущего файла
- ⑥ **RESET**
  - Если устройство не реагирует на нажатия клавиш, нажмите кнопку в этом отверстии наконечником шариковой ручки.
- ⑦ 
  - USB-разъем для зарядки аккумулятора и передачи данных.
- ⑧ 




- Нажатие: переход на один уровень назад

## Основной экран

Меню	Режим	Функции
	Музыка	Воспроизведение аудиофайлов
	Видео	Просмотр видео
	Изображения	Просмотр изображений
	FM-радио	Прослушивание FM-радио запись трансляций FM-радиостанций (некоторые модели).
	Просмотр папок	Просмотр файлов в папках.
	Настройки	Выбор и установка настроек плеера <b>VIBE</b> .
	Текущее воспроизведение	Отображение экрана текущего воспроизведения.

## Доступ к меню с основного экрана




- На основном экране можно открыть функциональные меню: для этого используются кнопки навигации  и .
- Для возврата к предыдущим экранам последовательно нажимайте .

## Переключение между основным экраном и экраном воспроизведения

### На основном экране


- нажмите 

- или нажмите  и выберите пункт [Воспроизв. <br> сейчас] или [Послед. воспр.].

#### На экране воспроизведения

- Нажмите  несколько раз.



#### Выбор темы для экрана

- На основном экране нажмите кнопку  и выберите [Тема].

---

## Блокировка/разблокировка кнопок

Если плеер включен, блокировка кнопок позволяет предотвратить случайное выполнение различных операций.

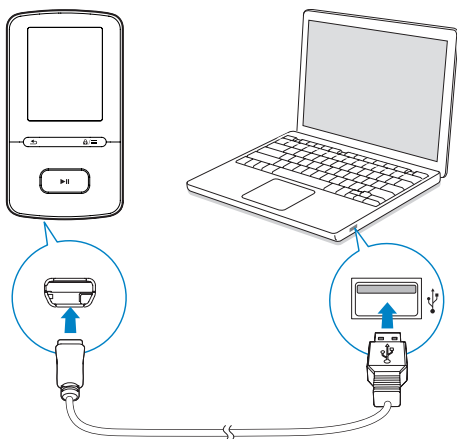
- Чтобы заблокировать или разблокировать кнопки, нажмите и удерживайте  / .
- ↳ Все кнопки, кроме кнопок управления громкостью, будут заблокированы, и отобразится значок блокировки.

# 3 Начало работы

## Зарядка плеера

Плеер **VIBE** оснащен встроенным аккумулятором, который можно заряжать через USB-разъем компьютера.


Подключите плеер **VIBE** к компьютеру с помощью кабеля USB.



### Примечание

- При подключении плеера **VIBE** к компьютеру отображается окно выбора: [Зарядка и передача] или [Зарядка и воспроизвед.].
- Если выбор не сделан, устройство **VIBE** автоматически запускает [Зарядка и передача].

### Индикация уровня заряда аккумулятора

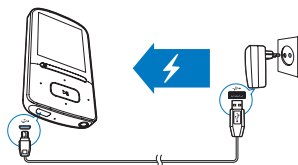
- При низком заряде батареи на дисплее появляется значок разрядки аккумулятора.
- По завершении зарядки на экране появляется индикация .

### Примечание


- Число зарядных циклов аккумулятора ограничено. Срок службы аккумулятора и число циклов зарядки зависит от частоты использования и выбранных настроек.

## Зарядка с помощью USB-адаптера переменного/постоянного тока

Перед тем как заряжать **VIBE** с помощью USB-адаптера постоянного/переменного тока (не входит в комплект), убедитесь, что выходная мощность составляет 5,0 В и 0,5 А.



## Включение и выключение плеера

Нажмите и удерживайте кнопку  до тех пор, пока плеер не включится или не отключится.

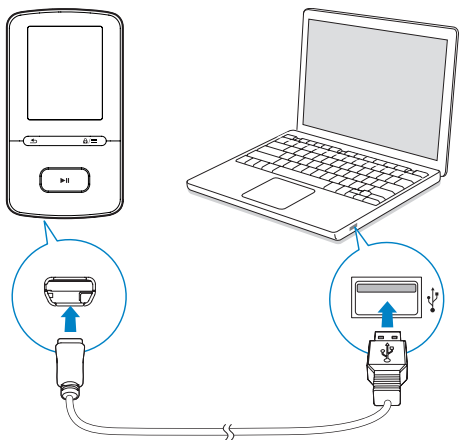
## Автоматический переход в режим ожидания и отключение

Этот плеер поддерживает функцию автоматического перехода в режим ожидания и отключения, которая помогает экономить заряд аккумулятора.

Плеер отключается через 5 минут бездействия (если не выполняется воспроизведение и не нажата ни одна кнопка).

## 4 Музыка

### Перенос музыки на плеер



Музыку из медиатеки на компьютере можно перенести на **VIBE** одним из следующих методов:

- перетаскивание музыкальных файлов из проводника Windows.

**Перенос музыкальных файлов из проводника Windows методом перетаскивания**

- 1 Подключите плеер **VIBE** к компьютеру.
- 2 На компьютере откройте папку **Мой компьютер** или **Компьютер**:
  - выберите **VIBE**, создайте папки.
- 3 На компьютере перетащите файлы в папки на плеер **VIBE**.
  - Или перетащите папки с компьютера на **VIBE**.

### Поиск музыки в плеере

На плеере **VIBE** можно выполнять поиск музыки по информации об аудиодорожке,

спискам воспроизведения или папкам с файлами. При помощи **Superscroll** можно быстро просматривать всю музыкальную коллекцию по алфавиту.

### Поиск музыки по информации об аудиодорожке

В меню **♪** аудиодорожки сортируются по различным коллекциям в соответствии с метаданными или метками ID3: **[Все песни]**, **[Исполнители]**, **[Альбомы]** или **[Жанры]**. **[Все песни]**

- Песни отсортированы в алфавитном порядке по названию.

**[Исполнители]**

- Песни отсортированы в алфавитном порядке по исполнителю;
- Песни каждого исполнителя отсортированы в алфавитном порядке по альбому.

**[Альбомы]**

- Песни отсортированы в алфавитном порядке по альбому.

**[Жанры]**

- Песни отсортированы по жанрам (например, поп, рок).

### Поиск музыки по списку воспроизведения



В меню **♪ >** **[Списки воспроизведения]** выберите списки воспроизведения быстрого доступа, созданные на плеере.

### Поиск музыки по папкам с файлами

В меню **■** найдите музыку в папке с файлами.

### Функция Superscroll

Если список отсортирован в алфавитном порядке, функция **Superscroll** позволяет быстро переходить к пунктам, начинающимся с нужной буквы.


- Нажмите и удерживайте кнопку  / , чтобы вызвать функцию Superscroll.
  - ↳ На экране отобразятся первые буквы элементов списка.





## Воспроизведение музыки

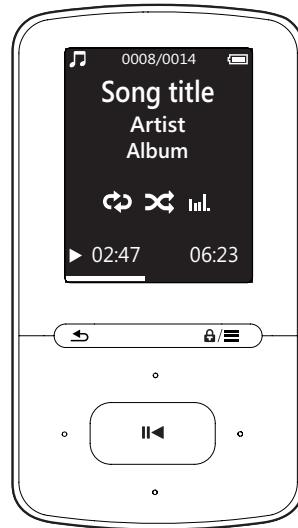
Можно начать воспроизведение с определенной песни или воспроизвести все песни в альбоме или все песни исполнителя.

### Воспроизведение песни



- 1 Выберите песню.
- 2 Нажмите кнопку  для запуска воспроизведения.
  - ↳ Начнется воспроизведение выбранной аудиодорожки.

### Воспроизведение всех песен в альбоме или всех песен исполнителя

- 1 Выберите альбом или исполнителя.
- 2 Нажмите  > [Воспр.].
- 3 Нажмите кнопку  для запуска воспроизведения.



### На экране воспроизведения

- Нажмите  для приостановки или возобновления воспроизведения.
- Чтобы вернуться на предыдущий экран, нажмите кнопку .
  - ↳ Через несколько секунд вновь откроется экран воспроизведения.
  - ↳ На экране воспроизведения можно просматривать информацию о файле и статус воспроизведения.



### Регулировка громкости

- На экране воспроизведения нажмите  / .

### Выбор музыкального файла на экране воспроизведения

- Нажимайте кнопку  / .

### Перемотка текущей аудиодорожки вперед или назад

- На экране воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку  / .

## Воспроизведение из одной коллекции

Во время воспроизведения песни вы можете перейти к коллекции, к которой принадлежит воспроизводимая песня.

- 1 На экране воспроизведения нажмите и выберите пункт [Режим воспроизведения].
- 2 В меню [Воспр. музыку] выберите [... этой группы], [... с этого альбома] или [... этого жанра]. Нажмите .   
↳ Начнется воспроизведение песен выбранного исполнителя, альбома или жанра.

#### Воспроизведение всех песен, сохраненных на плеере

- 1 На экране воспроизведения нажмите и выберите пункт [Режим воспроизведения].
- 2 В окне [Воспр. музыку] выберите пункт [Все песни]. Нажмите .

---

## Выбор параметров воспроизведения

Для выбора параметров воспроизведения, таких как режим воспроизведения, параметры звука и таймер отключения (см. 'Параметры' на стр. 26) нажмите на экране воспроизведения.

---

## Списки воспроизведения

На плеере вы найдете следующие списки воспроизведения:

- списки воспроизведения, импортированные с медиатеки компьютера;
- три списка воспроизведения быстрого доступа, в которые можно добавлять песни на самом плеере.

---

## Добавление аудиодорожек в список воспроизведения на плеере

### Добавление текущей аудиодорожки

- 1 Выберите или запустите воспроизведение аудиодорожки.

- 2 В списке воспроизведения или на экране воспроизведения
  - нажмите и выберите [Добавить в список воспроизведения].
- 3 Выберите список воспроизведения быстрого доступа. Нажмите .   
↳ Отобразится сообщение о подтверждении действия.
- 4 Нажмите [Да] для подтверждения.   
↳ Текущая аудиодорожка будет сохранена в список воспроизведения.

### Добавление альбомов или исполнителей

- 1 Выберите альбом или исполнителя.
- 2 В списке альбомов или исполнителей
  - нажмите и выберите [Добавить в список воспроизведения].
- 3 Выберите список воспроизведения быстрого доступа. Нажмите .   
↳ Отобразится сообщение о подтверждении действия.
- 4 Нажмите [Да] для подтверждения.   
↳ Альбом или исполнитель будут сохранены в список воспроизведения.

---

## Удаление песен из списка воспроизведения быстрого доступа


### Удаление текущей аудиодорожки из списка воспроизведения

- 1 На экране воспроизведения нажмите > [Удалить из списка воспр.].
- 2 Выберите список воспроизведения быстрого доступа. Нажмите .   
↳ Отобразится сообщение о подтверждении действия.
- 3 Для удаления выберите [Да].   
↳ Аудиодорожка будет удалена из выбранного списка воспроизведения.

---

## Удаление песен с плеера

### Удаление песни во время воспроизведения

- 1 На экране воспроизведения нажмите  и выберите пункт **[Удалить]**.
  - ↳ Отобразится сообщение о подтверждении действия.
- 2 Чтобы удалить аудиодорожку, выберите **[Да]**.
  - ↳ Песня будет удалена с плеера.



# 5 Аудиокниги

Для воспроизведения аудиокниг, загруженных с сайта [www.audible.com](http://www.audible.com), перейдите в меню **🎵** > [Аудиокниги].

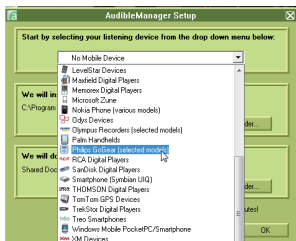
## Синхронизация аудиокниг с плеером

Загрузите и установите программное обеспечение **AudibleManager** с сайта [www.audible.com](http://www.audible.com) на компьютер. С помощью данного программного обеспечения вы можете:

- загружать аудиокниги с сайта [www.audible.com](http://www.audible.com) в фонотеку аудиокниг на ПК;
- синхронизировать аудиокниги с плеером.

## Установка AudibleManager на компьютер

- 1 Подключите компьютер к сети Интернет.
- 2 Загрузите программное обеспечение **AudibleManager** для плееров MP3/MP4 с сайта [www.audible.com](http://www.audible.com).
- 3 Установите программное обеспечение на компьютер:
  - На экране настройки выберите **Philips GoGear** (из списка моделей) из выпадающего списка устройств;



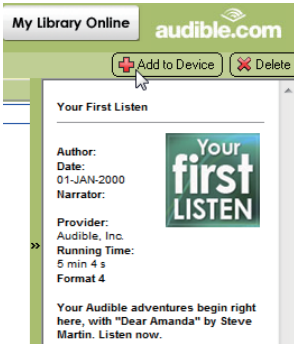
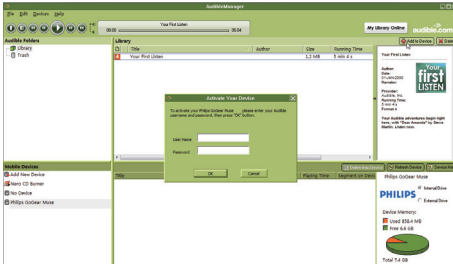
- Для завершения установки следуйте инструкциям на экране.

## Загрузка аудиокниг на компьютер

- 1 Подключите компьютер к сети Интернет.
- 2 Запустите программу **AudibleManager** на компьютере.
- 3 В программе **AudibleManager** нажмите **My Library Online** (Моя библиотека онлайн) для доступа к сайту [www.audible.com](http://www.audible.com).
- 4 Выберите и загрузите аудиокниги:
  - Зайдите в свою учетную запись на сайте [www.audible.com](http://www.audible.com);
  - Загрузите аудиокниги в формате **4** или **🔊**.
    - ↳ Загруженные книги будут автоматически добавлены в библиотеку **AudibleManager**.

## Синхронизация с плеером

- 1 На компьютере запустите программу **AudibleManager**.
- 2 Подключите плеер к компьютеру. Подождите, пока программа **AudibleManager** распознает плеер.
- 3 В программе **AudibleManager** нажмите **Add to Device** (Добавить на устройство).
  - При первом подключении плеера к **AudibleManager** проведите активацию плеера, следуя инструкциям.



Проверка передачи аудиокниг на плеер  
Перейдите к панели плеера в программе AudibleManager.

- При необходимости нажмите **Refresh Device** (Обновить устройство).

## Поиск аудиокниг в плеере

В меню **🎵 > [Аудиокниги]** аудиокниги систематизированы по названию или автору. **[Книги]**

- Книги отсортированы в алфавитном порядке по названию.

**[Авторы]**

- Книги отсортированы в алфавитном порядке по автору.

## Воспроизведение аудиокниг

- 1 Выберите книгу.
- 2 Нажмите кнопку **▶||** для запуска воспроизведения.
  - ↳ На экране воспроизведения можно просматривать информацию об аудиокниге и статусе воспроизведения.
    - Для приостановки или возобновления воспроизведения на экране воспроизведения нажмите **▶||**.
    - Чтобы вернуться на предыдущий экран, нажмите кнопку **↶**.

Пропуск записей или разделов во время воспроизведения

- 1 На экране воспроизведения нажмите **≡ >** **[Режим перемещения]**. Выберите **[Названия]** или **[Раздел]**.
- 2 На экране воспроизведения нажмите **⏮** / **⏭**.

## Использование закладок

Вы можете добавить до 10 закладок в аудиокнигу. При необходимости воспроизведение начнется с отмеченного закладкой времени.

**Добавление закладки**


- 1 На экране воспроизведения нажмите **≡** и выберите **[Закладки] > [Добавить закладку]**.
- 2 Выберите расположение.
  - ↳ Текущее время воспроизведения будет добавлено в указанное расположение в список закладок.

**Воспроизведение с отмеченного времени**

- На экране воспроизведения нажмите **≡** и выберите **[Закладки] > [Перейти к закладке]**. Выберите параметр.


- ↳ Воспроизведение начнется с выбранного времени.

### Удаление закладки

- На экране воспроизведения нажмите  и выберите **[Закладки]** > **[Удалить закладку]**. Выберите параметр.
  - ↳ Время воспроизведения будет удалено из списка закладок.

---

## Удаление аудиокниг с плеера

- 1 На экране воспроизведения нажмите  > **[Удалить аудиокнигу]**.
  - ↳ Отобразится сообщение о подтверждении действия.
- 2 Чтобы удалить аудиокнигу, выберите **[Да]**.
  - ↳ Текущая аудиокнига будет удалена с плеера.

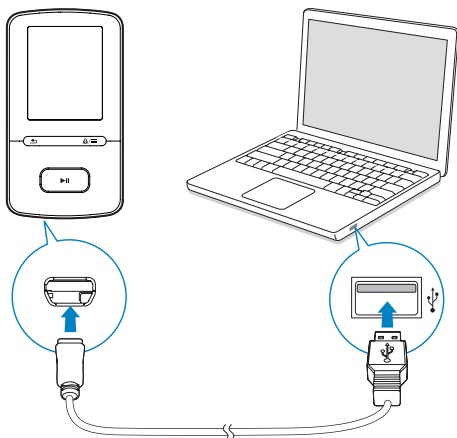
## 6 Видео

### Передача видеофайлов на плеер

Вы можете перенести видеофайлы на плеер можно двумя способами.

- Передача с помощью программы **Philips Media Converter**. С помощью программы преобразования видеофайлов можно конвертировать файлы в формат, поддерживаемый плеером, и переносить преобразованные файлы на плеер.
- Перенос видеофайлов (файлов формата .AMV) в проводнике Windows методом перетаскивания. Этот метод позволяет систематизировать коллекцию видеофайлов по папкам с файлами.

### Установка программы Philips Media Converter



- 1 Подключите плеер VIBE к компьютеру.

- 2 На компьютере выберите **Мой компьютер** (для Windows XP/Windows 2000) или **Компьютер** (для Windows Vista/Windows 7/8).

- 3 Нажмите значок **Philips GoGear VIBE**. Дважды щелкните **PMCsetup.exe**.

- 4 Следуйте инструкциям на экране, чтобы выполнить установку приложения.

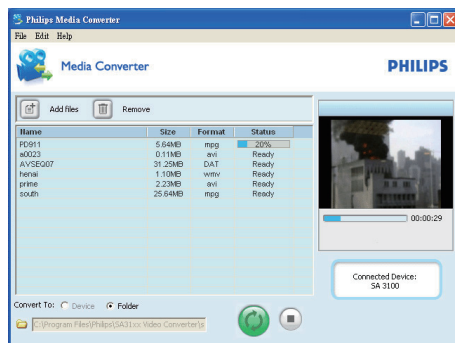


#### Совет


- Загрузить программу **Philips Media Converter** также можно на веб-сайте [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).


### Использование программы Philips Media Converter


- 1 Запустите на компьютере **Philips Media Converter**.
- 2 Подключите плеер к компьютеру при помощи USB-кабеля.
  - Подождите, пока программа **Philips Media Converter** распознает плеер.



- 3 В программе **Philips Media Converter** добавьте видеофайлы из библиотеки на компьютере:


- Щелкните .
  - ↳ Видеофайл будет добавлен в список файлов для конвертации и передачи.

- Чтобы удалить видео из списка файлов, нажмите .


- 4** В программе **Philips Media Converter** запустите процесс конвертации и передачи файлов.
- Щелкните .

## Поиск видеофайлов в плеере


### Поиск видеофайлов по названию

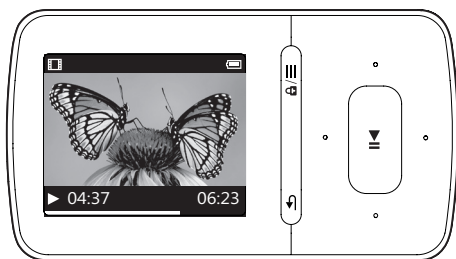
- Выберите пункт .
  - ↳ Видеофайлы отсортированы в алфавитном порядке по названию.

### Поиск видеофайлов по папкам


- Выберите пункт .
  - ↳ Видеофайлы отсортированы по папкам (как на компьютере).

## Воспроизведение видеозаписей

- 1 Выберите видеофайл.
- 2 Нажмите кнопку  для запуска воспроизведения.
  - ↳ Видеофайл будет воспроизведен в альбомной ориентации.





### На экране воспроизведения

- Нажмите  для приостановки или возобновления воспроизведения.


### Выбор видеофайла на экране воспроизведения

- Нажимайте кнопку  / .

### Быстрый переход назад или вперед внутри видеофайла

- На экране воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку  / .

## Удаление видеофайлов с плеера

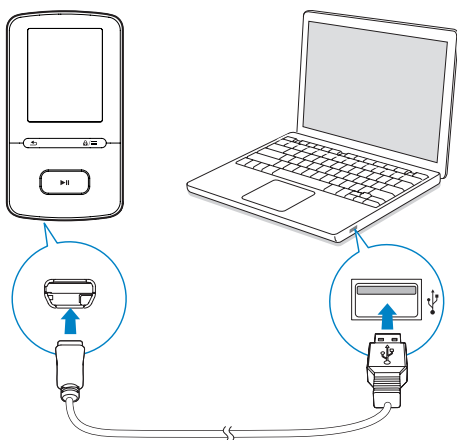
- 1 Выберите или откройте видеофайл.
- 2 В списке видеофайлов или на экране воспроизведения
  - нажмите  и выберите **[Удалить видео]**.
    - ↳ Отобразится сообщение о подтверждении действия.
- 3 Чтобы удалить видеофайл, выберите **[Да]**.
  - ↳ Видеофайл будет удален с плеера.

# 7 Изображения

↳ Изображения отсортированы по папкам (как на компьютере).

## Добавление изображений в плеер

- 1 Подключите VIBE к компьютеру.
- 2 На компьютере откройте папку **Мой компьютер** или **Компьютер**:
  - выберите **VIBE**, создайте папки.
- 3 На компьютере перетащите файлы в папки на **VIBE**.
  - Или перетащите папки с компьютера на **VIBE**.



## Поиск изображений в плеере

### Поиск изображений по названию

- Выберите пункт .
  - ↳ Изображения отсортированы в алфавитном порядке по названию.

### Поиск изображений по папкам

- Выберите пункт .

## Просмотр изображений

- Выберите изображение, для этого в списке изображений нажмите / / и .

### На экране воспроизведения

- Нажмите / , чтобы выбрать изображение.

## Запуск слайд-шоу

- Для запуска слайд-шоу во время просмотра изображений нажмите .
  - ↳ Изображения воспроизводятся поочередно.


## Выбор параметров воспроизведения

На экране воспроизведения нажмите , чтобы выбрать параметры воспроизведения. В меню **[Параметры слайд-шоу]** выберите параметры воспроизведения слайд-шоу:

<b>[Время для слайда]</b>	Выбор продолжительности интервала между слайдами.
<b>[Повтор]</b>	Последовательная демонстрация изображений из текущей папки.
<b>[Смешать]</b>	Демонстрация изображений из текущей папки в случайном порядке.

## Удаление изображений с плеера

- 1 Выберите или откройте изображение.

- 2 В списке изображений или на экране воспроизведения
- нажмите  и выберите **[Удалить изображение]**.
    - ↳ Отобразится сообщение о подтверждении действия.
- 3 Чтобы удалить изображение, выберите **[Да]**.
- ↳ Изображение будет удалено с плеера.

# 8 FM-радио

## Примечание

- Для прослушивания радиостанции подключите к плееру наушники из комплекта поставки. Эти наушники дополнительно выполняют функцию антенны. Чтобы улучшить качество приема, поверните провод наушников в ту или иную сторону.

## Настройка радиостанции

### Автонастройка радио

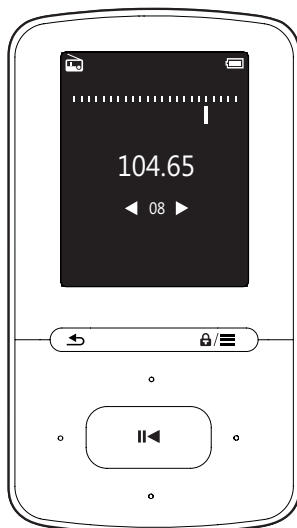
При первом прослушивании радио выполните поиск станций при помощи функции "Автонастройка".

- 1 С основного экрана перейдите в меню > [Автонастройка].  
↳ Плеер позволяет сохранить до 30 радиостанций.

- 2 Чтобы выбрать одну из сохраненных радиостанций, последовательно нажимайте кнопку или . Нажмите кнопку для запуска воспроизведения.

### Выбор сохраненной радиостанции на экране воспроизведения

- Последовательно нажимайте кнопку или .



## Совет

- Чтобы улучшить качество приема в новом городе или стране, рекомендуется перезапустить автонастройку.

### Настройка вручную

Функция настройки вручную позволяет выбрать нужную частоту или станцию.





- 1 На основном экране выберите пункт > [Настройка вручную].  
↳ Автоматически будет настроена последняя радиостанция, которую вы слушали.
- 2 На экране воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку или .  
↳ Будет настроена следующая радиостанция в текущем диапазоне частот.
  - Чтобы точнее настроить радиостанцию, последовательно нажимайте кнопку или .







---

## Сохранение радиостанций


На плеере **VIBE** можно сохранить до 30 радиостанций.

- 1 Настройте радиостанцию.
- 2 На экране воспроизведения нажмите  и выберите пункт **[Сохранить в предустановку]**.
- 3 Нажмите  или , чтобы выбрать расположение в списке сохраненных радиостанций. Нажмите .  
↳ Отобразится сообщение о подтверждении действия.
- 4 Нажмите **[Да]** для подтверждения.  
↳ Текущая станция будет сохранена под заданным номером.

### Удаление сохраненной радиостанции



- 1 На экране воспроизведения или в списке сохраненных радиостанций нажмите  и выберите **[Clear preset]**.  
↳ Станция будет выбрана в списке сохраненных станций.
- 2 Чтобы выбрать радиостанцию, нажмите кнопку  или .
- 3 Нажмите . Выберите **[Да]**.  
↳ Выбранная станция будет удалена из списка сохраненных радиостанций.



### Удаление всех сохраненных радиостанций





- 1 В списке сохраненных радиостанций нажмите  > **[Сброс всех настроек]**.
- 2 Выберите **[Да]**.  
↳ Всех радиостанции будут удалены из списка сохраненных.

---

## Прослушивание FM-радио

- 1 Выберите  > **[Предустановки]**.
- 2 Чтобы выбрать одну из сохраненных радиостанций, нажмите кнопку  или


. Нажмите кнопку  для запуска воспроизведения.

- Чтобы выбрать сохраненную станцию на экране воспроизведения, нажмите кнопку  или .
- Чтобы выбрать другую станцию из списка **[Предустановки]**, нажмите кнопку . Нажмите кнопку  для запуска воспроизведения.


### Регулировка громкости

- На экране воспроизведения нажмите  / .





### Отключение/включение звука во время прослушивания радио

- На экране воспроизведения нажмите .

## 9 Записи

Чтобы прослушать радиoprogramмы, записанные с FM-радио, перейдите в меню  > [Запись радио FM].


### Запись трансляций FM-радиостанций

- 1 Настройте радиостанцию.
- 2 Чтобы начать запись, на экране воспроизведения нажмите  и выберите [Начать запись с FM-радио].  
↳ Начнется запись трансляции FM-радиостанции.
- 3 Нажмите  для переключения между паузой и записью. Нажмите  для остановки.
- 4 Нажмите [Да] для сохранения записи.  
↳ Записи сохраняются в папку  > [Запись радио FM]. (Формат имени файла: FMRECXXX.WAV, где XXX — автоматически созданный номер записи.)

#### Примечание

- Возможность записи трансляций FM-радиостанций имеется только на некоторых моделях. Чтобы узнать, какие функции доступны на устройстве, обратитесь к экранному меню плеера.

### Прослушивание записей трансляций FM-радиостанций



- 1 Перейдите в меню  > [Запись радио FM] и выберите запись.

- 2 Нажмите  для воспроизведения записи.

**Выбор файла на экране воспроизведения**


- Нажимайте кнопку  / .

**Быстрый переход назад или вперед по текущему файлу**

- На экране воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку  / .

### Удаление записей с плеера

**Удаление текущей записи во время воспроизведения**

- 1 В списке записей или на экране воспроизведения нажмите  и выберите [Удалить].  
↳ Отобразится сообщение о подтверждении действия.
- 2 Чтобы удалить запись, выберите [Да].  
↳ Текущая запись будет удалена с плеера.


**Удаление всех записей на плеере**

- 1 В окне [Запись радио FM] выберите пункт [Удалить все].
- 2 Чтобы удалить запись, выберите [Да].


### Загрузка записей на компьютер




- 1 Подключите VIBE к компьютеру.
- 2 На компьютере откройте папку **Мой компьютер** или **Компьютер**:
  - выберите VIBE;
  - на VIBE выберите записи в разделе **Записи > Радио**.
- 3 Перетащите файлы в папку на компьютере.

# 10 Просмотр папок

Чтобы просмотреть и воспроизвести медиафайлы из медиатеки на плеере, перейдите в меню .

# 11 Параметры

В меню  выберите параметры для плеера.

- 1 Нажмите  /  и выберите параметр.
- 2 Нажмите  для подтверждения.

## Режим воспроизведения

В меню **[Режим воспроизведения]** можно выбрать режимы воспроизведения музыки:

### **[Воспр. музыку]**

- Переход к коллекции, к которой относится воспроизводимая в данный момент аудиодорожка.

### **[Повтор]**

- **[Повтор 1]:** повторное воспроизведение текущей аудиодорожки.
- **[Повторить все]:** повторное воспроизведение всех аудиодорожек в текущей папке.

### **[Смешать]**

- **[Вкл.]:** воспроизведение всех аудиодорожек в текущей папке в случайном порядке.

Если одновременно включены режимы

### **[Повторить все]** и **[Смешать]:**

- все аудиодорожки в текущей папке будут повторно воспроизводиться в случайном порядке.

## Параметры звука

<b>[FullSound]</b>	Восстановление акустических нюансов, потерянных в результате сжатия (например, в форматах MP3, WMA).
--------------------	--


<b>[Эквалайзер]</b>	Определение желаемых настроек звука.
---------------------	--------------------------------------

## Примечание



- Если выбрана функция **FullSound**, эквалайзер отключается.

## Таймер отключения

На плеере можно установить таймер отключения. По завершении указанного времени плеер **VIBE** будет автоматически отключен.

- Выберите опцию в меню **[Таймер отключения] > [Установка таймера отключения...]**. Нажмите .  
↳ По завершении указанного времени устройство будет отключено автоматически.

**После того как таймер отключения будет активирован**

- Выберите пункт  > **[Таймер отключения]**.
- Или на экране воспроизведения нажмите  > **[Таймер отключения]**.  
↳ Будет отображено время, оставшееся до отключения устройства.

## Настройки дисплея





### **[Тема]**

- Выбор темы дисплея.

### Заставка

Если включена заставка, она появляется на экране режима ожидания по истечении заданного периода времени.

### Выбор заставки

- 1 На основном экране выберите пункт  > **[Настройки дисплея]** > **[Заставка]**.
- 2 В меню **[Заставка]** нажмите  /  и , выберите опцию:

[Нет]	отображается пустой экран.
[Обложка альбома]	отображается обложка альбома воспроизводимой песни или последней воспроизведенной песни.
[Экран выкл.]	отключение подсветки экрана.
[Демо-режим]	отображение основных функций плеера.

#### Выход из режима отображения заставки

- Нажмите любую кнопку.

## Параметры слайд-шоу

#### [Время для слайда]

- Выбор времени отображения изображения.

#### [Повтор]

- Повторное воспроизведение всех изображений.

#### [Смешать]

- Воспроизведение всех изображений в случайном порядке.

## Язык

Язык можно изменить в меню **[Язык]**.

## Информация

В меню **[Информация]** можно просмотреть следующие сведения о плеере.

#### [Информация о плеере]

[Модель:]	Полное наименование изделия Сведения о полном наименовании необходимы для обновления встроенной программы с веб-сайта поддержки.
-----------	---

[Версия прошивки:]	Текущая версия встроенной программы Сведения о текущей версии необходимы для обновления встроенной программы с веб-сайта поддержки.
[Сайт поддержки:]	Веб-сайт поддержки устройства

#### [Свободное место на диске]

[Свободное место:]	Свободное пространство
--------------------	------------------------

[Общий объем:]	Объем памяти
----------------	--------------

[Песни]	Количество сохраненных на плеере аудиодорожек
---------	---

[Изображения]	Количество сохраненных на плеере изображений
---------------	--

[Видеоролики]	Количество сохраненных на плеере видеофайлов
---------------	--

#### [Поддерж. тип файлов]

[Музыка]	поддерживаемые типы музыкальных файлов
----------	--

[Изображения]	поддерживаемые типы файлов изображений
---------------	--

[Видеоролики]	поддерживаемые типы видеофайлов
---------------	---------------------------------

## Юридическая информация

В меню **[Legal]** можно просмотреть юридическую информацию о плеере.

## Форматирование устройства

Вы можете отформатировать плеер. При этом будут удалены все сохраненные на плеере данные.

- Выберите **[Отформатировать память]**, при появлении запроса нажмите **[Да]**.

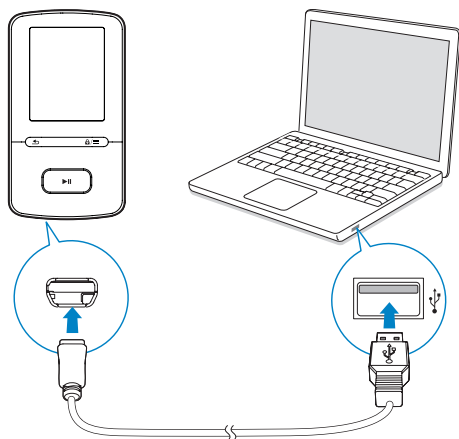
---

## Заводские установки

В меню **[Заводские установки]** можно восстановить заводские настройки плеера. Скопированные на плеер файлы при этом сохраняются.

# 12 Обновление встроенной программы с помощью Philips Device Manager

## Установка Philips Device Manager



- 1 Подключите плеер **VIBE** к компьютеру.
- 2 На компьютере выберите **Мой компьютер** (для Windows XP/Windows 2000) или **Компьютер** (для Windows Vista/Windows 7/8).
- 3 Щелкните правой кнопкой мыши значок **Philips GoGear VIBE**. Выберите пункт **Install Philips Device Manager** (установить Philips Device Manager).
  - Или нажмите значок **Philips GoGear VIBE**. Дважды щелкните значок **installer.exe**.
- 4 Следуйте инструкциям на экране, чтобы выполнить установку приложения.

## Примечание

- Перед выполнением установки необходимо принять условия лицензионного соглашения.

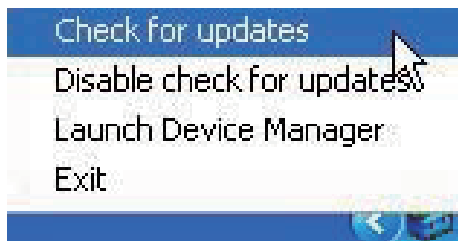
## Проверка на наличие обновлений встроенной программы

- 1 Проверьте, подключен ли компьютер к Интернету.
- 2 Запустите **Philips Device Manager**.
  - ↳ Появится диалоговое окно.
- 3 Подключите **VIBE** к компьютеру.
  - ↳ При подключении устройства в текстовом поле отобразится индикация "SA5VBEXX".
  - ↳ Вы можете узнать текущую версию встроенной программы на устройстве.



- 4 Проверка на наличие обновлений встроенной программы.
  - ① Закройте диалоговое окно **Philips Device Manager**.
  - ② В нижней части экрана ПК нажмите правой кнопкой и выберите

Check for updates (Проверить наличие обновлений).



- ↳ Программа **Philips SA5VBEXX Device Manager** проверит наличие обновлений в Интернете.

### Обновление встроенной программы

- 1** Если доступно обновление встроенной программы, следуйте инструкциям на экране для загрузки и установки встроенной программы.
- 2** Отключите **VIBE** от компьютера.
  - ↳ После обновления встроенной программы **VIBE** перезагрузится и будет готов к использованию.



# 13 Поиск и устранение неисправностей

## 4 Перезапустите VIBE.


Если VIBE работает неправильно или изображение на дисплее останавливается, выполните сброс настроек (это не приведет к потере данных):

### Как произвести сброс настроек VIBE?

- Надавите булавкой или другим острым предметом на отверстие сброса на плеере VIBE. Удерживайте до отключения плеера.
- Если использование функции сброса не решило проблему, выполните восстановление заводских параметров плеера VIBE с помощью программы Philips Device Manager.

1 Запустите на компьютере Philips Device Manager.

2 Выберите режим восстановления.

- ① Выключите плеер VIBE.
- ② Нажмите и удерживайте кнопку регулировки громкости , затем подключите плеер VIBE к ПК.
- ③ Удерживайте кнопку, пока Philips Device Manager не распознает плеер VIBE и не перейдет в режим восстановления.

3 Запустите процесс восстановления.

- ① В меню Philips Device Manager щелкните кнопку Восстановление. Следуйте инструкциям на экране, чтобы завершить процесс восстановления.
- ② После завершения восстановления отключите плеер VIBE от компьютера.

# 14 Технические данные

## Питание

- Источник питания: 290 мАч литий-полимерный встроенный аккумулятор
- Время воспроизведения<sup>1</sup>  
Музыка (.mp3): до 20 часов (FullSound выкл.); до 12 часов (FullSound вкл.)  
Видео (.mp4): до 4 часов  
FM-радио: до 10 часов

## Программное обеспечение

- **Philips Media Converter:** конвертация и передача<sup>3</sup> видеофайлов
- **Philips Device Manager:** обновление встроенного программного обеспечения и восстановление работы плеера

## Подключения

- Наушники 3,5 мм
- Высокоскоростной порт USB 2.0

## Звук

- Разделение каналов: > 45 дБ
- Частотный отклик: 80—18 000 Гц
- Выходная мощность: 2 x 2,4 мВт
- Соотношение сигнал/шум: > 84 дБ

## Воспроизведение аудиофайлов

### Поддерживаемые форматы:

- MP3  
Битрейт: 8—320 кбит/с и переменный битрейт  
Частоты дискретизации: 8, 11,025, 16, 22,050, 32, 44,1, 48 кГц
- WMA (без защиты)  
Битрейт: 5—320 кбит/с  
Частоты дискретизации: 8, 11,025, 16, 22,050, 32, 44,1, 48 кГц

## Воспроизведение видеофайлов

### Поддерживаемые форматы:

- AMV

## Формат изображений

### Поддерживаемые форматы:

- JPEG
- BMP

## Медианосители

### Емкость встроенной памяти<sup>2</sup>:

- Флеш-память SA4VBE04 NAND 4 ГБ
- Флеш-память SA4VBE08 NAND 8 ГБ
- Флеш-память SA4VBE16 NAND 16 ГБ

## Передача мультимедийных файлов<sup>3</sup>

- Media Converter (передача видеофайлов)
- Проводник Windows (перенос)

## Дисплей

- Цветной ЖК-дисплей, 128 x 160 пикселей



## Примечание

- Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- <sup>1</sup> Число циклов зарядки аккумулятора ограничено. Срок службы аккумулятора и число циклов зарядки зависит от частоты использования и выбранных настроек.
- <sup>2</sup> 1 Гб = 1 миллиард байтов; доступный объем памяти будет меньше. Полный объем памяти может быть недоступен, так как часть памяти используется плеером. Емкость определяется из расчета 4 минуты на аудиодорожку при кодировании в формате MP3 со скоростью 128 кбит/с.
- <sup>3</sup> Скорость передачи может зависеть от операционной системы и конфигурации программного обеспечения.

## Требования к компьютеру

- ОС Windows® XP (пакет обновлений SP3 или выше) / Vista / 7 / 8
- Процессор Pentium III 800 МГц или выше
- 512 МБ ОЗУ
- 500 МБ свободного места на жестком диске
- Подключение к Интернету
- Windows® Internet Explorer 6.0 или более поздней версии
- Порт USB



